

PIETRA VALMALENCO/

L'EFFETTO E IL COLORE NATURALE DELLA
PIETRA VALMALENCO PER ARCHITETTURE
CONTEMPORANEE.

THE EFFECT AND THE NATURAL COLOUR OF
PIETRA VALMALENCO FOR CONTEMPORARY
ARCHITECTURES.

DIE WIRKUNG UND DIE NATÜRLICHE FARBE DER
PIETRA VALMALENCO FÜR MODERNE
ARCHITEKTURLÖSUNGEN.

L'EFFET ET LA COULEUR NATURELLE DE LA
PIETRA VALMALENCO POUR DES ARCHITECTURES
CONTEMPORAINES.

ЭФФЕКТ И НАТУРАЛЬНЫЙ ЦВЕТ PIETRA VALMALENCO
ДЛЯ СОВРЕМЕННЫХ АРХИТЕКТУРНЫХ РЕШЕНИЙ.

PIETRA VALMALENCO/







Listello Multifornato Antracite
Naturale/Rettificato
Antracite 45x90 - 18"x36"
Naturale/Rettificato





Antracite 30x60 - 12"x24" Strutturato

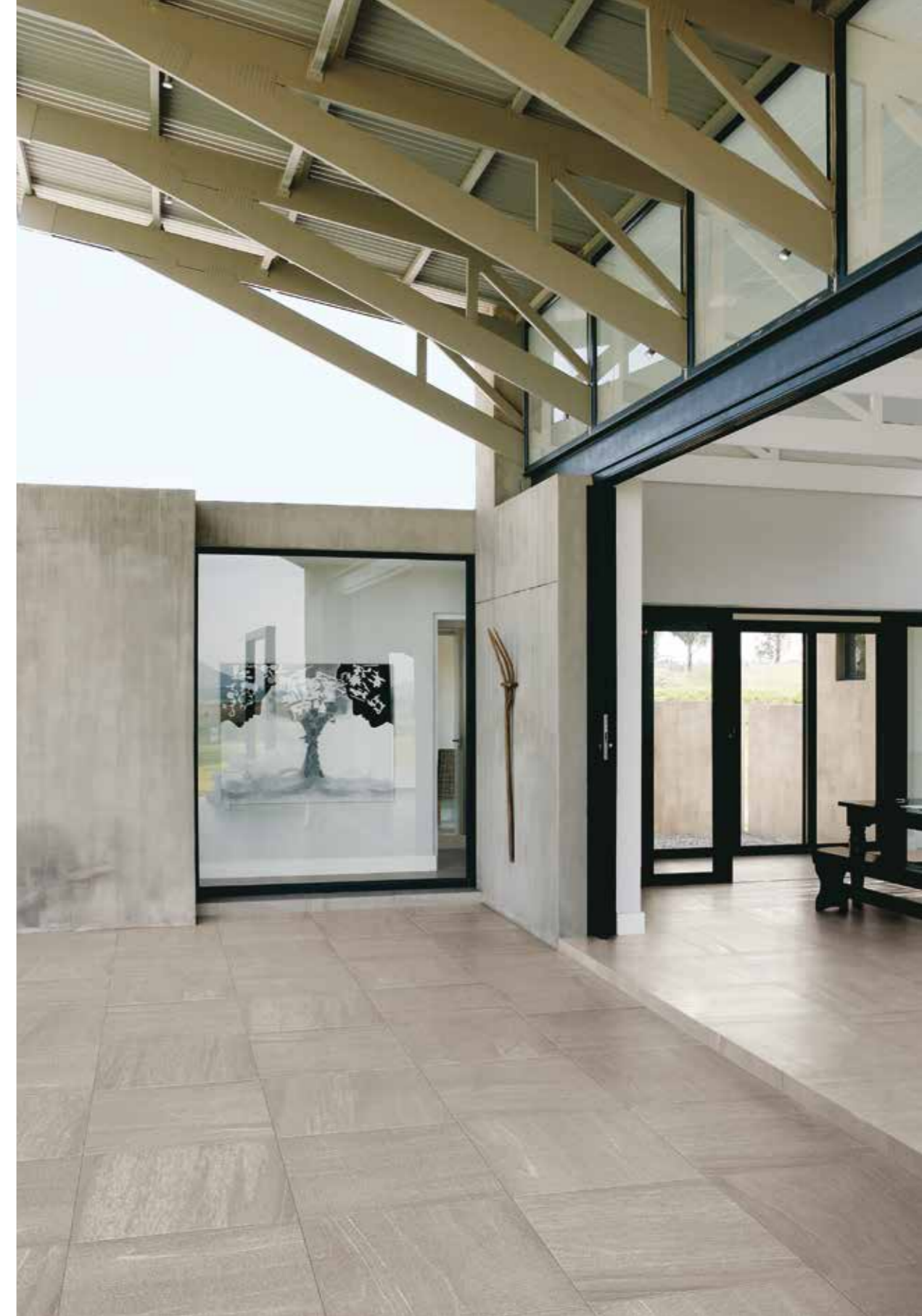








Grigio 60x60 - 24"x24"
Lucidato/Rettificato
Grigio 60x60 - 24"x24"
Strutturato/Rettificato



PIETRA VALMALENCO/



45x90 - 18"x36"



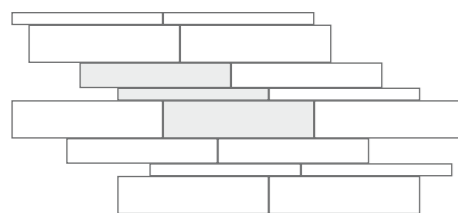
60x60 - 24"x24"



30x60 - 12"x24"



30x30 - 12"x12"



Listello Multiformato

5x60 - 2"x24"	5 pz
10x60 - 4"x24"	5 pz
15x60 - 6"x24"	5 pz
Totale Mq.	0,9

Contenuto di una scatola

Material packed all in one box
 Paketinhalt
 Le contenu d'une boîte
 Содержимое одной коробки



Bianco

Grigio



Antracite

Nero

Naturale/Rettificato

Unpolished/Rectified - Matt/Rektifiziert - Naturel/Rectifié - Naturalный/Ректифицированный

60x60 - 24"x24"

VM601R Bianco
VM603R Grigio
VM600R Antracite
VM607R Nero

30x60 - 12"x24"

VM361R Bianco
VM363R Grigio
VM360R Antracite
VM367R Nero

45x90 - 18"x36"

VM491R Bianco
VM493R Grigio
VM490R Antracite
VM497R Nero

Listello Multiformato

VM1LIS Bianco
VM3LIS Grigio
VM0LIS Antracite
VM7LIS Nero

Lucidato/Rettificato

Half Polished/Rectified - Halbpoliert/Rektifiziert - Semi-Poli/Rectifié - Полуполированный/Ректифицированный

60x60 - 24"x24"

VM601LR Bianco
VM603LR Grigio
VM600LR Antracite
VM607LR Nero

30x60 - 12"x24"

VM361LR Bianco
VM363LR Grigio
VM360LR Antracite
VM367LR Nero

45x90 - 18"x36"

VM491LR Bianco
VM493LR Grigio
VM490LR Antracite
VM497LR Nero

Strutturato

Textured - Strukturiert

Structuré - Структурированный

30x60 - 12"x24"

VM363S Grigio
VM360S Antracite
VM367S Nero

30x30 - 12"x12"

VM303S Grigio
VM300S Antracite
VM307S Nero

Strutturato/Rettificato

Textured/Rectified - Strukturiert/Rektifiziert

Structuré/Rectifié - Структурированный/Ректифицированный

60x60 - 24"x24"

VM603SR Grigio
VM600SR Antracite
VM607SR Nero

Mix Naturale/Lucidato

Mix Unpolished/Half Polished - Mix Matt/Halbpoliert - Mix Naturel/Semi-Poli - Mix Naturalный/Полуполированный

in fogli 30x60 - 12"x24"

**VM1ML1**

Mosaico Palladiana Bianco

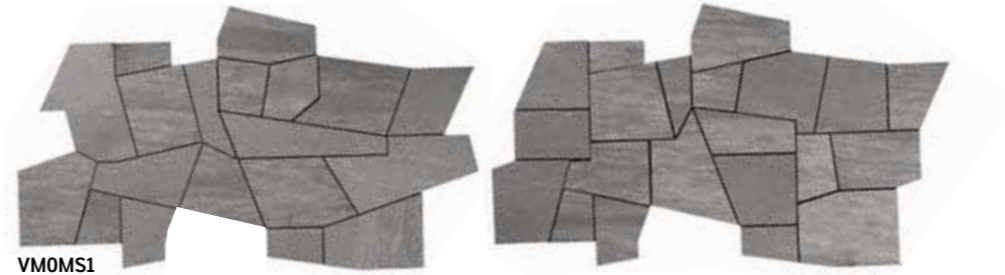
Mix Naturale/Strutturato

Mix Unpolished/Textured - Mix Matt/Strukturiert - Mix Naturel/Structuré - Mix Naturalный/Структурированный

in fogli 30x60 - 12"x24"

**VM3MS1**

Mosaico Palladiana Grigio

**VM0MS1**

Mosaico Palladiana Antracite

**VM7MS1**

Mosaico Palladiana Nero

Mix Naturale-Lucidato/Rettificato

Mix Unpolished-Half Polished/Rectified

Mix Matt-Halbpoliert/Rektifiziert

Mix Naturel-Semi-Poli/Rectifié

Mix Naturalный-Полуполированный/Ректифицированный

3x30 - 1"x12"

**VM1MS**Mosaico Listellato Bianco ^(A)**VM3MS**Mosaico Listellato Grigio ^(A)**VM0MS**Mosaico Listellato Antracite ^(A)**VM7MS**Mosaico Listellato Nero ^(A)

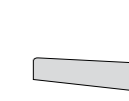
^(A) Mosaico 3x30 in fogli 30x60 da 20 pezzi.
 3x30 - 1"x12" mosaic in 30x60 - 12"x24"
 sheets made up of 20 pieces.
 Mosaik 3x30 auf Blatt 30x60 mit 20 Stück.
 Mosaïque de 3x30 sur feuille tramée de
 30x60 de 20 pièces.
 Мозаика 3x30 в листах 30x60, состоящих из
 20 фрагмента.

Naturale/Rettificato

Unpolished/Rectified - Matt/Rektifiziert - Naturel/Rectifié

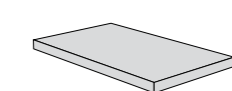
Naturalный/Ректифицированный

7,5x60 - 3"x24"

Battiscopa - Bullnose
 Sockel - Plinthe - Плинтус

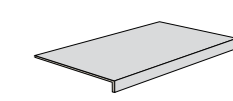
VMB601R Bianco
VMB603R Grigio
VMB600R Antracite
VMB607R Nero

30x60x5 - 12"x24"x2" DX

Gradone Angolare ad Elle - L-shaped Corner Step
 Eckstufenplatte - Angle nez de marche en "L"
 Г-образная угловая ступень

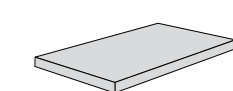
VM1GADR Bianco
VM3GADR Grigio
VM0GADR Antracite
VM7GADR Nero

30x60x5 - 12"x24"x2"

Gradone Lineare ad Elle - L-shaped Step
 Florentiner Schenkel - Nez de marche en "L"
 Г-образная прямая ступень

VM1GLR Bianco
VM3GLR Grigio
VM0GLR Antracite
VM7GLR Nero

30x60x5 - 12"x24"x2" SX

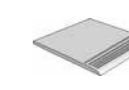


VM1GASR Bianco
VM3GASR Grigio
VM0GASR Antracite
VM7GASR Nero

Strutturato

Textured - Strukturiert - Structuré - Структурированный

30x30 - 12"x12"

Gradino - Step - Rillen-Stufe
 Nez de marche - Ступень

VMG3S Grigio
VMG0S Antracite
VMG7S Nero

15x30x4 - 6"x12"x1 1/2"

Elemento Elle Monolitico - One-piece L-shaped trim
 Schenkelformteil - Carreau à rebord monolithique
 Монолитный уголок

VM3ELS Grigio
VM0ELS Antracite
VM7ELS Nero

Lucidato/Rettificato

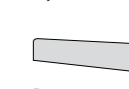
Half Polished/Rectified

Halbpoliert/Rektifiziert

Semi-Poli/Rectifié

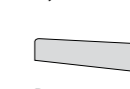
Полуполированный/Ректифицированный

7,5x60 - 3"x24"

Battiscopa - Bullnose
 Sockel - Plinthe - Плинтус

VMB601L Bianco
VMB603L Grigio
VMB600L Antracite
VMB607L Nero

7,5x60 - 3"x24"

Battiscopa - Bullnose
 Sockel - Plinthe - Плинтус

VMB603S Grigio
VMB600S Antracite
VMB607S Nero

Si tratta di una serie tipicamente da interno/esterno, che la cui ispirazione discende dall'omonima valle dell'alta Lombardia, dove vengono estratti litotipi naturali di colore grigio antracite attraversati da vene marmoree bianche. Il risultato è una superficie minimale in toni tipicamente nordici, dalle striature chiare allungate, monocolori. Nei colori Nero, Antracite, Grigio e Bianco, e nelle finiture Naturale/Rettificato, Lucidato/Rettificato, Strutturato/Rettificato e Strutturato. Dimensioni: 45x90, 60x60, 30x60 e 30x30 per esterni, (tranne il colore Bianco). Sono disponibili decori e pezzi speciali (battiscopa, gradoni, ecc...) e i suggestivi Mosaici Listellato e Palladiana.

This is an interior/exterior range inspired by the valley of the same name in upper Lombardy, where natural anthracite grey lithotopes with white marble veining are extracted. The result is a minimal surface with typically northern shades with elongated pale monochrome streaks. Available in Nero, Antracite, Grigio and Bianco, and in finishes Natural/Rectified, Polished/Rectified, Textured/Rectified and Textured. Sizes: 45x90 - 18"x36", 60x60 - 24"x24", 30x60 - 12"x24" and 30x30 - 12"x12" for external laying (except White). Decorative and special pieces are also available (skirting, large steps, etc...) as well as the attractive mosaics Listellato and Palladiana.



Es handelt sich um eine typische Serie für Innen- und Außenbereiche, für die das gleichnamige Tal in der Lombardei Region stand, wo die natürlichen, anthrazitgrauen Lithotypen gewonnen werden, die von weißen Marmoradern durchzogen werden. Das Ergebnis ist eine minimalistische Oberfläche mit typisch nordischen Tönen und länglichen, einfarbigen Streifen. In den Farben Nero, Antracite, Grigio und Bianco und in den Ausführungen Matt/Geschliffen, Poliert/Geschliffen, Strukturiert/Geschliffen und Strukturiert. Formate: 45x90, 60x60, 30x60 und 30x30 für Außenbereiche (außer die Farbe Weiß). Es sind Dekore und Formteile (Sockelleisten, Stufen etc. ...), das eindrucksvolle Mosaico Listellato (Mosaik aus schmalen Leisten) und Palladiana (Polygonalplatten) erhältlich.

Il s'agit d'une série typiquement pour intérieur/extérieur dont l'inspiration provient de la vallée de la Haute-Lombardie portant le même nom, où sont extraits les lithotypes naturels de couleur gris anthracite, traversés par des veines marmoréennes blanches. Le résultat est une surface minimale dans des tons typiquement nordiques, aux rayures claires allongées, mono couleur. Disponible dans les coloris Nero, Antracite, Grigio et Bianco, et dans les finitions Naturel/Rectifié, Poli/Rectifié, Structuré/Rectifié et Structuré. Formats: 45x90, 60x60, 30x60 et 30x30 pour les extérieurs aussi (sauf pour le coloris Blanc). Sont également disponibles des décorations et des pièces spéciales (plinthe, grandes marches, etc...) ainsi que les mosaïques évocatrices Listellato et Palladiana.

Серия изделий для внутренней и наружной укладки воспроизводит дух долины Вальмаленко, раскинувшейся на севере Ломбардии, где добываются природные литотипы серо-свинцового цвета с пересекающимися белыми мраморовидными прожилками. Облицованная таким материалом поверхность отличается минималистским вкусом в присущих северным странам тонах со светлыми одноцветными полосками. Цвет: черный, серо-свинцовый, серый и белый; отделка поверхности: натуральная/ректифицированная, полированная/ректифицированная, структурированная/ректифицированная и структурированная. Размеры плит 45x90, 60x60, 30x60, 30x30 также для наружной укладки (кроме белого цвета). Коллекция включает декоративные элементы, специальные изделия (плинтусы, ступени и проч.) и красивые мозаики Listellato и Palladiana.

PIETRA VALMALENCO/

	Naturale	
	Strutturato	
	Strutturato	
	Naturale DRY: 0.85 WET: 0.67	Lucidato DRY: 0.87 WET: 0.50
	Naturale WET: 0.54	
	DRY: >0,40 WET: >0,40	

	45x90 - 18"x36" 60x60 - 24"x24" 30x60 - 12"x24" LISTELLO MULTIFORMATO
	60x60 - 24"x24" STRUTTURATO 30x60 - 12"x24" STRUTTURATO 30x30 - 12"x12" STRUTTURATO

TECH INFO

GRES PORCELLANATO
Porcelain Stoneware - Feinsteinzeug - Grès Cérame - керамогранит
EN 14411:2004 Annex G Group Bla UGL



(V3): Piastrelle con media variazione di tono e disegno
Tiles with moderate shade and aspect variation - Fliesen mit gemäßigt unterschiedlichen Tonalitäten und Muster
Carreaux avec faible différence de nuance et structure - Плитка с умеренным изменением оттенка и рисунка



Pavimento
Floor coverings - Bodenbeläge
Sol - Напольная



Rivestimento
Wall coverings - Wandbeläge
Faïence - Настенная



Residenziale
Residential areas - Wohngebiete
Zones résidentielles - Жилые помещения



Esterno
Outdoor areas - Außenbereiche
Espaces extérieurs - Внешние помещения



Traffico leggero
Light traffic areas - Geringe Begehungsfrequenz
Zones à trafic léger - Область с низким трафиком



Traffico pesante
Heavy traffic areas - Starke Begehungsfrequenz
Zones à trafic intense - Область с высоким трафиком



Zone limitrofe a piscina
Swimming pool areas - Schwimmbadbereich
Abords de piscines - Бассейны



Rivestimenti esterni / Pareti ventilate
External cladding / Ventilated facade - Außenverkleidung / Hinterlüftete Fassaden
Murs extérieurs / Façades ventilées - Внешняя оболочка / Вентилируемые Стены



Fino a 100 grafiche differenti
Up to 100 different graphics
Jusqu'à 100 graphiques différentes
Bis zu 100 verschiedene Grafiken
До 100 различных графических



> 30%
Elevato contenuto di materiale riciclato
High content of recycled material - Hoher Anteil an Recyclen Rohstoffen
Haute teneur en matériaux recyclés - Высокое содержание переработанных материалов



Prodotto conforme ai requisiti LEED®
Product compliant with LEED® requirements
Das erzeugnis entspricht den LEED®-anforderungen
Produit conforme aux critères LEED®
Продукт соответствует требованиям LEED®

CERTIFICATIONS





CERAMICHE
coem

COEM S.p.A.
Via Cameazzo, 25 - 41042 Fiorano Modenese - (Mo) - Italy
Tel. +39 0536 993511
Fax Italia 0536 993588 - Fax Export +39 0536 832611
e-mail: coem@coem.it - www.coem.it